雲高華

華新書局

最新漢英五用大辭典 精裝 道林紙 中建編 九元

玉女七煞劍全四冊張夢選一元四 雲海俠蹤記全六冊林夢著 三元 飛燕金刀全十冊唐皇著 三元五 風塵俠隱全廿三冊臥龍生九元二 骷髏劫 全八冊 葛龍著 四元 關山月 全八冊 語心著 四元 金星寒 全十四冊金戈著 七元 花槍楊四娘全五冊梁楓一元七五 龍虎亂江湖全六冊白鷺鳳二元一 神州虎嘯全七冊江一明二元四五 黃河異俠傳全十六冊唐斐五元六 劍氣蓋山河全十四冊葛峰四元九 風雷奪魄劍全六冊何耿鄉著三元 天門女俠傳全六冊賀宗著 三元 孤鴻劍全六冊 古如風著 三元 武林丹心旗全十三冊四元五毛五 丹青奇俠記全九冊顏黃世三元二 四海豪俠傳全十冊朱非子著四元 魔掌血塵環全十二冊金鋒四元二

一劍情深 倪匡著 五元六毛 連劍祁 杜光庭著 五二元五

Yeh Sin Book Shop 78 E. Pender St., Vancouver, 4, B.C.

◎本報印刷部

承印各種中西文件，信牋，信封，中西柬帖，餐紙，餐單，洗熨店單據，發售各色紙料，并接造笠巴圖章，工作精良，依期交貨，價錢克己，遠近賜顧，極表歡迎。

實事實業燕梳有限公司

伍澤濂黃秀英事務所

208 E. PENDER ST. VANCOUVER 4. B. C.

辦事處電話 MU. 2-5284

Success Realty Ltd. Real Estate & Insurance

夜間電話： 伍澤濂 RE 3-5743 鍾耀華 AL 3-9686

鄭華旺 RF 1-5047 許杏欽 TR 6-6272 馬國良 RE 3-5743

伍澤濂

伍黃秀英

㊀八街東新屋減價賣 六廳房。全土庫。近巴士。建築家宜銀週轉。特價壹萬四千九百元急賣。看過比較方知抵買(許杏欽)

㊁特價絕濟新屋兩間平賣 一在緬街夾廿六街。六廳房全土庫。壹萬壹千八百元九百元。另一間五廳房全土庫。壹萬壹千元。(鍾耀華)

㊂奶吆街附近靚屋 七廳房住屋。近學校商場及巴士。西人業主過埠。取價七千九百元。先交壹千五。有價講(鍾耀華)

㊃寬市定街夾奶吆街華麗新屋 屋測設計新式。屋前有騎樓。地位材料與屋價比較。抵買到極。後有天台車房。以

㊄市郊小鎮繁盛商場飲館一坐四十人 店主人力缺乏。即祇開夜市。日賣七十五元。若加開日市。生意必增。大犧牲只賣三千八百元(鄭旺)

㊅獨市菓店連實業—有生意做又有柏文收租 兩層士篤高角業樓。樓上兩組柏文。樓下菓店。生意平均每日壹百 十元。賣式萬九千元。(鍾耀華)

㊆新型三睡房新屋平賣 注意。此新屋新型設計。有兩廁所。三睡房。離巴士半個步洛。祇賣壹萬式千九白元。(鍾耀華)

㊇二年新屋 屋主減價。賣六大廳房。土庫另有三睡房廁所。賣元。減價賣壹萬六千元。多少現欵無問題(馬國良)

㊈咖啡茶兼雜貨店 位於百老滙街西興旺商場。好地位。店主經營八年首次出賣。全價祇式千五百元。另点貨。(鄭華旺)

㊉暢旺西人雜貨店 日賣二百元以上。鋪租祇九十元。費用輕。西人經營多年。首次出賣。取價一萬三千元。(許杏欽)

㊉新興商區壹年新紅手坭磚樓 四間鋪位。各有四分批。全年入息達九千元。除清費用。尚剩七千六白餘。祇賣六萬五千元(伍澤濂)

㊉幾年新孖屋及小型柏文多間平賣 地点俱在田孖梳街及十式街附近。價錢由壹萬六千五百元至一萬九千元。(鄭華旺、許杏欽、伍澤濂)

華區郵政局

增設郵政業務一部。並辦加國中央政府特委。設華區郵政局於本公司。接理收寄空郵、平郵、掛號信、包裹等一切郵政業務。並備有領取養老金及家庭津貼費表格。利便僑胞取用。

代理燕梳

本公司自成立以來。一本實事求是。服務人羣為宗旨。本公司現已適應環境。利便僑胞通訊起見。特服務週到。歡迎惠顧。

火燭 盜竊。搶劫。打風。汽車。燕梳。收費低廉。

達權總社交代盛況

域多利訊。達權總社。於元月十三日正式舉行新舊職員交代典禮。出席社員空前踴躍。儀式其為降重。在未進行交代之前。由於新選出之正書記馬金渭君。因工作繁忙。對總社職任實無法兼顧。經再三上函呈辭 經主席李業森及洪門叔父鄭重考慮。並召衆通過批准辭其正書記之職。遂章由副書記林灼如君遞補。同時各叔父公推林樹森君為副書記。即席落案。然後交代。秩序正式進行。由林福稠君司儀。朗讀洪門三大信條。繼由連任社長李業森致詞。並發揮新猷。副社長兼實業部總理周逸經。報告社內近況及今年之計劃。並分別請洪門老叔父林鉄郎。洪門體育會主席陳錦瑄。財政部周伯昌。副書記林樹森等。發揮意見 最後請議長黃榮蘭答謝。並勉全體新任職員齊心協力。為僑胞謀福利 為洪門事業而繼續奮鬥。並祝全體社員新年康樂。隨即高呼口號。至為熱鬧。禮成後。舉行余會。誠盛況云。

大公義學募經費續聞 馬氏總公所一百元

本報訊。大公義學一九六二年度籌募經費。各情經誌前報。各僑團僑界商號。繼續將捐欵。交到來本報代收者。計有馬氏總公所一百元。禹山總公所三十元。陶陶酒家式十五元。華人獅子會式十五元。曹麗培十元。黃雲山總公所十元。胡榮洽十元。鄭鴻麟十元。怡廬俱樂部十元。余風采總堂。比打實業公司。盧乃棠。黃沂民治黨。黃近達權社。龍岡親義公所。關邦健。趙汝禮。遠東飲館。陳孔星。每五元。

又林福侃。林樹振。謝運如。馬其璋等經手。林福侃。林樹振。黃敦灼。黃錫釗。李林富。胡沃。吳卓鏗 馬其璋。林普安。林文振。李耀樞。馬民。黃相。馮光。林定旨。岑兆英。僑聯俱樂部。陳卓豪。鄭今後。雷善初。每五元。黃國榮。林壽之。黃全。雷偉。每三元。廖造喜。黃子銳。黃增鎂。林麟。鄭炎福。梁紹怡。胡源。蔣宣明。黃仕歡。意姐。楊林。馬守夫。每式元。劉添福一元。(以上捐欵亦經交本報代轉校董會。)

回台港過年之觀光團 今日由雷根率領起程

雲訊。本埠環球旅行社主辦之回台灣香港等地過農曆新年之觀光團一行廿餘人。於今日下午三時。由該社主人雷根君率領。乘加拿大太平洋航空公司噴射機直飛日本東京。居停於東京新近完成之星宮大酒店。在東京約三日。遊覽各地名勝。即乘日本航空公司噴射機飛往台北。在台北住高尚旅店。飽嘗自由祖國各地名菜佳釀及參觀各項建設與名勝古蹟。數日後始乘日航機過香港。在港由該社招待遊覽港九名勝及在大金龍酒家敘餐後。即行散隊自由探訪親友云。

樂觀社大派新奇相片 豪門春色中四個林鳳

雲訊。本週日。二十號【禮拜日】一時起。樂觀社特選映。新奇妙。文藝片「豪門春色」。由林鳳。一個人。飾四角。劇中人。劉小鳳。先中年。後老年。飾一對。孽生女。一學生。一舞孃。共四個。不同型。別個性。別年紀。皆林鳳。同場出。現真相。與楚帆。對手戲。唱。答。演藝術。確超羣。容小意。三胡楓。三夏慧。三馬龍。飾三角。在片中。今演出。奇加奇。巧技術。窮變化。想不到。人一世。物一世。睇得早。有賞啟。贈奇相。人一幅。高廿寸。濶十寸。又配映。「寒江關」。羅艷卿。蘇少棠。陳寶珠。陳好逑。同主演

雷方鄭遡源總堂歡餞 雷宜普雷宜島等東渡

雲訊。本市雷方鄭遡源總堂。以該堂是專理財。雷氏瓜菓四人雜貨生意。司理雷宜島。暨該堂現任顧問。環球旅行社。兼嘉敦旅館。總經理雷根。及該堂昆仲雷霖煒。雷彰祐等。相與聯袂。首途返港。觀光。和訪親友。爰於昨十三號。(星期日)午后五時半。假座新重慶酒家。潔治便餐祖餞。同壯行色。席之昆仲。異常踴躍。交半酣互相酹酢。之禮貌殷渥。乃由主席雷宜堯。宜述設筵祖餞意旨畢。隨請上述同港諸君。予以臨別贈言。勗勉備至。俱堪動聽。接着競表講話。有雷卓中。方裕文。雷家勳。鄭厚光。雷宜堪。方富創。雷莊等。均祝以福星照耀。順利抵港。言簡意賅。善頌善禱。於棠棣交輝。怡怡如也。氣氛中。遂相與如儀。殷殷賦別。洵盛況云。

崇義支會職員交代

域多利訊。本埠鐵城崇義支會。於昨十三日午后二時。舉行新舊職員交代。該會職員昆仲。依時蒞臨。極形踴躍。自田李貴添司讚。請全體起立。向國旗及崇義支會匾額行三鞠躬禮。新舊職員互行一鞠躬禮。請主席林福榮君就位。主宣佈一年會務工作。書記李協勝報告一年進支數目及文件。即財鄭桂芬報告財收概況。慈善楊廣昌報告一年慈善事件。請核數員黃宗行將數目核對無訛。隨即交代。由監事王鈞將印信授交連任主席林福榮接收。並發揮新猷。頒發各科職員委任證書畢。由高兆寬答謝。禮成余會而散。同日下午六時。設筵竹園酒家歡宴。聞懷暢飲。飽醉而歸。洵盛會也。

美將不助與古通商國

美。華盛頓美聯社電。美國務院上星期五日發出文告。警告凡係接受美國援助之國家。若與古巴通商會遭。到喪失美國援助之危險。

PATHAY REALTY LIMITED

SUITE 1, 440 MAIN STREET, VANCOUVER 4. B. C.

百代實業公司 MUtual 3-3655 MU. 4-5012

△投資物業 新建英坭五十尺濶一百式十尺長穩固樓宇一座每月收租四百壹十元現賃與本省著名大公司訂有極利業主之長期實批十四年入息穩健無空租之虞每月租銀按期交到又無管理修葺之煩取價四萬五千元可充銀期最合遠近僑胞投資有意者請為留意

△新住家屋 隔細街半步洛之新三睡房住屋一間車房土庫俱全廳間地毡廚房現代裝配火爐一應俱全方位向南自然安樂誠住屋不可多得之一

△興旺旅館 喜士定東街六百號步洛旅館生意房間四十週時興旺住客多賃長房全年收入約壹萬式千元費用五千餘元取價壹萬五千元可充銀期欲賣點業幸勿失之交臂

百代實業公司 王權柏 雷澤勳

樂觀社

2396 W. 4th Ave. Vancouver 9, B. C. RE 6-9947

正月二十日 在達雪戲院 一時起開映

壹人做兩角色。你見得多。現有別開生面壹人做四角色同場出現。確實你未睇過。略人壹世物壹世。咁嘅新奇。欲新眼界。咪走鷄。夠神奇。夠趣妙。不看本片不知攝影術變化中國影壇第壹奇片

故事用折奇峯突出 豪門春色 意想不到動人巨構

四個林鳳及與楚帆三個容小意兩個馬龍兩夏慧合演。保證出頭。即尾。個個同場出齊加映 寒江關 羅艷卿 蘇少棠 任冰兒 主演

○華區柏文招租

位於壹壹八號緬街。有兩個新式睡房。如意者電話 AL 5-5646 洽商。

◎中國洪門民治黨駐加總支部通告

第十吉屆報字第一號

為通告事：本總支部第十吉屆新任職員。已於昨五日接任視事。請我全加各級黨部及洪門機關。今後來往文件。交與新任主委王華進。秘書長簡建平二君接收。特此通告。

中國洪門民治黨駐加各級黨部暨洪門機關

中國洪門民治黨駐加總支部執行委員會

中華民國九十二年元月吉日

雲埠達權社團開年通告

為通告事：本社為舉行農曆團年歡叙。定期於元月廿四日(星期四)下午六時。在本社禮堂舉行團年歡宴。又于廿六日下午六時開年歡宴。凡我男女社員洪門叔父昆仲。仰祈踴躍參加赴宴。並請向本社、洪門體育會、大漢公報、等處預早報名為盼。此佈。

中華民國五十二年元月十日

社長周玉生 書記吳一平

中華民國五十二年 卡城民治黨職員表

常務委員 黃寶深 張椿積

執行委員 張椿積 黃寶深 馬奕棠 張炳進 余鴻惠 丘煥謙 鄧柱儒 黃開福 陳健民 黃樹琼 馬榮週 黎家振 張林閏 林舉溢 朱國良 林遠進 袁兆琪 黃桂棠 黃寶深 黃桂棠 張炳進 陳健民 龔伯安 朱國良 張文暢 黃國棟 林舉溢 黃寶深 吳維海 黎家振 黃錦穩 林遠進

監察委員 陳健民 龔伯安 張林潤 黃桂棠 張炳進 朱國良 黃國棟 黎家振 吳維海 林遠進

候補監察 黃錦穩

監察書記 潘禎祥

書記 馬若夢 馬思聰

外交 勞達 朱國良

財政 黃開福 丘煥謙

文教 黃樹琼 關子韜 司徒瑞芳

慈善 潘禎祥 陳健民

馬和清 李廷俊 朱國良

梁彬邦 黃錦穩

梁達文 龔伯安 方裕民

候補執委 朱國良 黎家振 張林閏 林舉溢 林遠進

監察書記 黃桂棠 黃寶深

候補監察 黃寶深

黃錦穩 潘禎祥

麥隴風來餅餌香 勸君趁時樂 百年未幾時

鳳城美點 沙河粉麵 包羅萬有節目琳瑯

雲埠秘詩賽路 蔡根遂 蔡根旋 全立正

B. C. ROYAL BAKERY, 61 PENDER ST., VANCOUVER 4, B. C. 電話 MU 1-3953

民國五十二年 卡城民治黨達權社 實業部職員表

總理 張椿積 余鴻惠

監督 張林潤 黃寶深

書記 馬汝美 馬榮富

外交 朱國良 勞達

財政 黃開福 丘煥謙

核數 馬榮週 馬榮富

催收 馬榮富 馬金宗

評議 馬粉 李奕偉

董事 吳維海 李廷俊 吳在就

黃國藩 梁明立 余球

黃明如 吳松長 曾北堯

劉振明 朱錫驅

組織 雷兆能 朱錦銘 黃庚有

馬求達 許琼珠

調查 羅子杭 黃渭深 譚一平

雷新源 李超凡

核數 馬榮週 馬榮富

馬恒倫 李奕偉

評議 全體黨員

民國五十二年 卡城達權社職員表

社長 余鴻惠 馬和清

議長 張炳進 馬若夢

監督 張林潤 黃桂棠

書記 馬若夢 馬榮富

外交 勞達 朱國良

財政 丘煥謙 黃開福

核數 馬榮週 馬榮富

催收 馬恒倫 余和進

評議 全體黨員

描寫帖木真森烈一生歷史小說

汗思吉成

董千里著 定價二元

故事起一一六七年，止一二二七年冬。帖木真六十年間的興衰成敗，赫赫功業，在作者遒勁明快的筆觸下，使讀者們置身於這個橫跨歐亞兩大陸的歷史舞台之中，喚到那獷悍雄奇的氣息。至如故事結構的完整，場面的驚動，人物的俊爽，在目下的歷史小說中，是壹部有高度成就的傑作。全書六百頁壹巨冊，或分裝二冊，任由選擇。

自出版家，作者，讀者的橋樑

司公書圖聯僑

KIU LEN BOOK CO.

456 COLUMBIA ST., VANCOUVER 4, B. C. CANADA

簡氏傢俬電器行

CON'S APPLIANCE LTD.

103 E. Pender St., Vancouver, 4, B. C.

電話： MU 3-1724

★最新辦到粵語國語名曲唱片

香港和聲唱片：三十三轉長壽粵劇唱片 目錄印備 歡迎函取

光緒皇夜祭珍妃，光緒皇偷會珍妃，梁無相余麗珍唱 壹只

三月杜鵑魂，黑獄斷腸歌，何非凡 余麗珍 梁無相唱 壹只

無價美人，歸來燕，小明星主唱 壹只

遂客秋恨，江平南音獨唱 壹只

還君明珠双淚垂，碧容探監，芳艷芬 何非凡 白玉棠 秦少梨唱 壹只

一灣眉，伴寒衾，衣錦榮歸，人名仝上 壹只

石榴裙上剃光頭，光棍遇着有皮柴，鄭君綿 朱老丁 李燕平 衛翠珠唱 壹只

夢覺紅樓，骨恩情，徐柳仙 張玉京主唱 壹只

天賜良緣，四季蓮化，白駒榮 上海妹 胡美倫唱 壹只

化有幾時艷，星殞五羊城，李少芳 何麗芳主唱 壹只

一曲換春眠，陋至明娟，小明星主唱 壹只

四廂待月，夜吊白芙蓉，古腔粵曲，李祖銳主唱 壹只

歡迎 C.O.D. 交易 郵費貴客自備 每只特價四元七毛五仙